A VIAGEM DE UM BARQUINHO

- Peça infantil de Sílvia Ortoff





CENÁRIO

Num lugar todo branco. Aparece uma lavadei ra toda de branco. Ela vem com uma trouxa' à cabeça. Começa a preparar a roupa para 'lavar. Toda a roupa, também, é branca.

- LAVADEIRA Vim lavar a minha roupa neste lugar. Minha roupa é 'branca, o lugar também é branco... Eu não vejo nenhum tiquinho de azul, cor de água de rio, ou de lagoa, para lavar a minha roupa... Como é que vai ser?
- LAVADEIRA: (lavadeira procura água) Tudo branco eu preciso mui to de um pouco de água azul! Esperem aí, eu volto já. (Sai correndo. Volta, em seguida com um longuíssimo ' pedaço de pano azul).
- LAVADEIRA Pronto. Eu trouxe um segredo... Eu trouxe um segredo'
 de verdade! Isto aqui, (mostra o pano) é um rio de água azul. Um rio de brinquedo! Vou estender o meu rio
 em voltas e voltinhas... até lá longe...lá longe, onde acabam os rios!

 Vim lavar a minha roupa/com água pura e sabão/ neste'
 rio de brinquedo/ que eu estendo neste chão!/ Como a'
 água está gelada... Atchin!/ vou acabar resfriada! Atchin! (Lavadeira começa a lavar a roupa cantando).
- LAVADEIRA Lava, lava, lava, lavadeira/ lavar roupa é boa brinca deira! (Bis)

 (Vai mostrando as roupas, enquanto as lava.)
- LAVADEIRA Um vestido de princesa, / as meias do senhor Frade / e'
 uma toalha de mesa. / Uma ceroula bordada / do Rei Pa-'
 fúncio Anastácio / de uma estória de fada! (Vai mos-'
 trando as roupas, quando aparece um menino, muito afli
 to chorando muito)

LAVADEIRA - Menino, o que é isso? Você caiu?

MENINO - Não caí, não!

LAVADEIRA - Você está com dor de barriga, unha encravada, espinho no pé?

MENINO - Não estou com dor de barriga, nem unha encravada, nem es pinho no pé! (Continua a chorar)

LAVADEIRA - Então, você não tem motivo para chorar:



MENINO - Tenho!

LAVADEIRA - Diga logo o que é, menino!

MENINO - Ele foi embora... Ele fugiu!

LAVADEIRA - Quem foi que fugiu?

MENINO - O meu amigo... O meu amigo barco de Papel...

LAVADEIRA - Você tinha um amigo Barco de Papel?

MENINO - Eu fiz um barco de papel... Todos os dias, ele brincava' comigo... era o meu único brinquedo... Ele era o meu navio, eu era o seu marinheiro...

LAVA DEIRA - Que bonito! E o que foi que aconteceu?

MENINO - Ele fugiu!

LAVADEIRA - Sabe, todo barco sente saudade do mar... Com certeza, ele sentiu saudade do mar e foi viajar... Isso aconte ce com os barcos depois de uma certa idade.

MENINO - Mas ele era ainda tão menino:

LAVADEIRA - Era menino para você, que fabricou o barquinho. Para ele, já era um barco grande, sonhando coisas de mar...

MENINO - Eu queria tanto encontrar o meu barquinho? Você, que é 'lavadeira, que conhece água e rios, não quer vir comigo?

LAVADEIRA - Está certo. Mas, antes, vou entregar a roupa, está bem?

MENINO - Muito obrigado!

LAVADEIRA- Vamos em busca do barquinho! Juízo, ouviu? (Sai, carregando a roupa).

MENINO - Está certo. Enquanto você vai entregar a roupa, eu fico' esperando. Mas, não demora, ouviu?

LAVADEIRA - (Voltando) O que foi que você disse?

MENINO - Eu disse pra você não demorar, está certo?

LA VADEIRA - Se você não tivesse me chamado, eu já tinha ido. Volto já. Até logo!

MENINO - Até logo!

LAVADEIRA - (Voltando) Cuidado para não cair no rio, ouviu? MENINO- Sim, está certo, não demora, por favor:

LAVADEIRA - Ponha este casaquinho, e este chapéu. O casaquinho é' pra se fizer frio, o chapéu, é pra se fizer sol. (Sai)

MENINO - (Vestindo as roupas) Não demora, ouviu?

LAVADEIRA - (Volta) Eu trouxe este guarda-chuva, caso possa vir a chover. As nuvens, ultimemente, tem andado muito sem' responsabilidade. Volto já... é só entregar as roupas e partiremos pelo caminho do rio! (Sai)

MENINO - Sim! (Baixo, para as crianças) É bom eu não dizer mais na da, senão, ela volta e nunca nós sairemos para a nossa '



viagem!

LAVADEIRA - (Voltando) Eu já entreguei, no palácio, o vestido da 'princesa! Já entreguei as meias do senhor Frade e aque la toalha de mesa... Agora, vou correndo entregar as 'ceroulas do Rei Pafúncio Anastácio e volto logo! Até 'breve! (Sai)

MENINO - Está certo!

LAVADEIRA - (Voltando) Juízo, ouviu?(Sai)

MENINO - Ouví. Uf: Como é difícil viajar com lavadeiras! Eu devia' era ter escolhido uma aero-moça, que já sabe viajar e tem horário, e coisa e tal!

LAVADEIRA - (Voltando) Entreguei tudo, menos a ceroula.

MENINO - O que é ceroula?

LAVADEIRA - É a avó da cueca! Antigamente, no tempo das fadas, os' homens usavam ceroulas, que eram umas cuecas compridas como estas, aqui! Agora, os tempos mudaram... fui en-' tregar as ceroulas, já não existem mais estórias de fadas... O Rei Pafúncio Anastácio, sumiu! No lugar do palácio dele, está morando um tal de Super-Homem! E o palácio, agora, é todo em quadrinhos!

MENINO - E o que tem isso? O Super-Homem é herói de estória em qua drinhos, ora!

LAVADEIRA - O que tem isso? Tem muita coisa! Fiquei sem saber o ' que faço com estas ceroulas!

MENINO - Você pode vesti-las e se algum dia você encontrar o rei, você de volve!

LAVADEIRA - Boa idéia! Mas, a gente pode vestir o que não é da gente?

MENINO - Mas o rei mudou... não deixou endereço.

LAVADEIRA - É verdade. Acho que vou vestir as ceroulas. Assim, se eu encontrar o rei pelo caminho, a gente explica, não é?

MENINO - É. Vamos?

LAVADEIRA - Falta eu me despedir da minha casa e buscar a mala. 'Volto já. (Sai)

MENINO - Será que a gente vai encontrar o meu barquinho? Será que' o mar é muito cheio de perigos? (Suspira e espera, aflito, a volta da lavadeira.)

(Ouve-se barulho de buzina. Aparece a lavadeira empurran do um carrinho fantástico, cheio de loucuras. No alto do carrinho, um enorme bolo de aniversário, bolas coloridas;

quinquilharias. Do lado, uma buzina anti

MENINO - Mas o que é isso?

LAVA DEIRA - É a minha mala.

MENINO - Você vai viajar com tudo isso?

LAVADEIRA - Com tudo isso, por enquanto. Eu levo só coisas supérflu as:

MENINO - O que são coisas supérfluas?

LAVADEIRA - Levo só coisas que as pessoas não precisam. Eu acho lindo tudo o que chamam de supérfluo! Você já viu o que as pessoas levam nas malas? Elas levam só o necessário.

MENINO - Minha tia, quando viajou, levou uma mala, com vestidos, 'meias, sapatos... Aquilo que ela iria precisar...

LAVADEIRA - Horrível! O que a gente não precisa, mas ama, isso é ' que é lindo! Você já viu como é triste uma mala de via gem? Como é feia uma mala, aberta, com a roupa dobra-' da, apertada? Uma viagem deve ser uma festa?

MENINO - E aquele bolo de aniversário, serve para que?

LAVADEIRA - Ah, este bolo não é supérfluo! Ele é muito nesessário! Você já imaginou como deve ser horrível a gente encontrar alguém no caminho, que este ja fazendo aniversário e não ter nenhum bolo? Seria muito triste!

MENINO - Lavadeira, , você é maravilhosa!

LAVADEIRA - Menino, você é maravilhoso (abraçam-se). Em frente! Em busca do Barco de Papel que fugiu para o mar cheio de ondas e ventos e peixes e espumas e verdes e azuis e... (Começa a ficar sem ar).

MENINO - Respira:

LAVADEIRA - Não é que eu me esqueci de respirar? Eu estava tão empolgada...

MENINO - Vamos?

LAVADEIRA - Vamos! (Lavadeira liga uma vitrolinha de pilha que começa a tocar, aos solavancos)

MENINO - A vitrola enguiçou!

LAVADEIRA - É... parece que está meio ruim, não é? Sabe, você espe ra um pouquinho que eu vou lá em casa buscar o minicas sete e volto já!

MENINO - Mas a gente já está começando a viajar... Não podemos voltar:

LAVADEIRA - Só gente sem imaginação é que não pode voltar. Viva a' liberdade de ir... e vir... de ir... e de vir... (Vai'



e volta, sem parar). Isto é que é viver; Volto já: (sai)

LAVADEIRA - (Voltando) Ir e vir! (Sai)

MENINO - A gente está perdendo tempo!

- LAVADETRA (Voltando e procurando pelo chão) Perdendo tempo? Não estou vendo nenhum tempo perdido: O tempo não é da gente nem do relógio: (Voltando a sair e voltar) Não demoro: Vou buscar o meu minicassete.
- MENINO Esta lavadeira é diferente de tudo o que já vi... Talvez' ela esteja certa: (Risca no chão e começa a brincar de a marelinha)
- MENINO (Joga uma pedrinha e começa a pular) Ir... e ...vir! Agora, a casa número 2! Ir ... e vir...! Vou agora para a casa número 3... Ora! errei! Quase que a pedrinha caiu no 'céu!

(Aparece um ator com a máscara de sol. É um enorme sol 'cor de rosa.)

SOL - Bom dia, eu sou o sol! Muito prazer em conhecer você, que é' um menino!.

MENINO - O senhor é o sol? É mesmo?

SOL - Mesmo de mesmo, mesmo!

MENINO - Puxa!

SOL - 0 que foi?

.

- MENINO Sempre pensei que o sol fosse diferente... Sempre pensei' que o sol fosse amarelo!
- SOL: Mas, eu mudo de cor... Quando as coisas começam, eu sou cor' de rosa, cor de madrugada. Hoje, estou na base do cor de rosa. Entendeu?

MENINO - Não.

SOL - Que ótimo! Quando a gente não entende, é que a gente aprende coisas novas. A gente fica sem entender, aí, começa a pensar ... pensar... pensar... e descobre coisas novas! Tenho muita pena das pessoas que entendem tudo... mas admiro as pessoas' que não entendem. Você é um menino formidável! Entendeu?

MEMINO - Não!

- SOL Mas que memino genial! Ele não entende as coisas! Tém a cabeça cheia de dúvidas! Isto é muito importante e muito necessário!
- MENINO Eu não entendo mesmo muitas coisas! Eu não entendo o motivo... a razão. Mas por quê o meu barquinho de papel fugiu?

 (Pausa) Amigo Sol, o senhor que vê tudo, por acaso viu um



barquinho de papel fugindo para o mar?

- SOL (Começa a dançar e cantarolar)

 Se vi... não posso dizer.../ não.posso dizer... eu juro!/ Se
 eu contasse o que visse/ seria um Sol... "dedo-duro"!
- MEMINO O senhor sabe, e não conta?
- SOL Sei de muitas coisas... e não conto! Faz parte da minha profissão de sol. Imagine só quantas coisas um sol vê, durante' o dia! Se eu contasse tudo, seria um sol muito encrenqueiro. Bem, eu só vim conhecer você e desejar boa viagem! Até logo, até breve, até qualquer dia! (sai)
- MENINO Até logo, amigo Sol Cor-de-Rosa! Gostei muito de conhecer o senhor! Boa viagem pelo céu cheio de estrelas, sóis e ' borboletas, foguetes e anjinhos!
- LAVADEIRA (Voltando). Pronto, cheguei! Uf! Trouxe a Matilde comigo, viu? (Mostra uma patinete)
- MENINO O nome da patinete é Matilde?
- LAVADEIRA É. Eu acho que ela tem cara de Matilde. Antes de dar 'este nome, pensei em chamá-la de Isidora... Mas ela 'preferiu ser Matilde!
- MENINO Ela fala?
- LAVADEIRA E você já viu patinete falar, menino? Ela pensa... e ' eu escuto o que ela pensa no meu minicassete!
- MENINO Eu também quero ouvir o que a Matilde pensa! Deixa eu es-
- LAVADEIRA Então eu vou ligar o meu minicassete. Mas antes, você' pergunta qualquer coisa para ela poder responder, está' bem?
- MENINO Que bom! Eu vou conversar com a patinete Matilde! Deixa '
 eu ver... o que será que posso perguntar?... Ah, já sei!'
 (Faz uma reverência para a patinete) Dona Matilde, quan-'
 tos anos a senhora tem?
 (Ouve-se um som de louça quebrando, gritos e raiva, etc).

MENINO - O que é isso?

- LAVADEIRA A gente nunca pergunta a uma senhora idosa quantos anos ela tem... Ela ficou zangada, não é Matilde?
- VOZ DO MINICASSETE Ih: Que gente chata: Fica perguntando boba- egens: Vamos logo viajar... Vamos!

LAVADEIRA - Ouviu?

- MENINO Ouví. Puxa, eu nunca pensei que Matilde tivesse tão mau 'gênio!
- LAVADEIRA É que ela está um pouco velha e irritada. Vamos?



MENINO - Vamos! Vamos viajar! (No fundo branco, a lavadeira e o me nino começam a desenhar a paisagem, enquanto viajam)

LAVADEIRA - Veja que linda árvore!

MENINO - Puxa! O caminho do rio é cheio de flores! (desenha flores)
Como é linda a viagem?!

(Vão seguindo viagem o menino agora, empurra o carro e a'
lavadeira anda de patinete)

LAVADEIRA - (Indo para a frente e voltando, acompanhada do menino)

Ir... e... voltar.../ sem hora de chegar.../ ir...e...

voltar/ pelo caminho do rio!

MENINO - Vamos chegar ao mar:

(Começam a cantar a música de "Onde está a Margarida").

MENINO - Onde está o meu barquinho, / olé, olé, olá? Onde está o 'meu barquinho, /olé, seus cavaleiros?

LAVADEIRA - Ele foi pro seu caminho, olé, olé, olé, olá/ Ele foi por '
seu caminho / pra chegar ao mar.

(Aparecem dois cavaleiros. Um é verde, outro é azul.'

Cada um, vem montado num cavalo de pau)

VERDE - Meu nome é verde, monto num cavalo verde e meu caminho é ' verde!

MENINO - Puxa, quanto verde!

LAVADEIRA - Quando este verde amadurecer... Que beleza!

AZUL - Eu sou o cavaleiro azul! Monto meu cavalo Azulão e só gosto de tudo azul!

MENINO - Os senhores são muito coloridos e interessantes. Eu, sou cor de pele, minha calça é cor de calça, empurro um carro que é mala, cor de bagunça!

LAVADEIRA - E eu, sou cor de lavadeira, uso roupa branca, ceroulas de rei... e ando na minha patinete Matilde, em busca ' de um barco que fugiu pro mar e... deixou este menino' triste ... e aí resolvemos viajar e... aí eu... aí, ui ai,ui...

MENINO - Lavadeira, você esqueceu denovo de respirar! Respira! Depressa! senão você sufoca!

LAVA DEIRA - Uf! É mesmo! Eu sou muito distraída! Fiquei tão empol gada, de contar a nossa história, que esqueci outra ' vez de respirar!

MENINO- Esses cavalos são de verdade?

VERDE - Eles são de brinquedo!

LAVADEIRA - Então, eles devem ser primos do meu rio, ele também é' de brinquedo!



(Ouve-se um som muito agitado do Minicassete)

MENINO - Que barulho é esse?

LAVADEIRA - Matilde está querendo dizer alguma coisa. Vamos ouvir; no minicassete o que diz a minha bela patinete: (Ligam o minicassete)

VOZ DE MATILDE - Que lindo cavalo verde! Acho que estou apaixonada!
Quero viajar com ele!

LAVA DEIRA - Ouviu?

AZUL - 0 que foi?

LAVADEIRA - A voz da minha patinete é encantada. Ela fala por este minicassete aqui, sabe? Ela está apaixonada pelo cavalo verde!

VERDE - Pelo meu cavalo? E agora?

VOZ DA MATILDE - Eu quero viajar junto com o cavalo verde! Eu quero e quero e quero!

VERDE - (Começa a pular como se o cavalo estivesse muito bravo).

Ui! Ai! O meu cavalo está impossível! Ui! Ai! Eu vou cair'
do meu cavalo!

AZUL - Vamos fazer a vontade deles. Você monta comigo neste cavalo e deixamos o cavalo verde seguir viagem com a Matilde.

VERDE - Vejam, o cavalo se acalmou! Ele quer viajar junto com a patinete Matilde!

LAVADEIRA - Foi amor à primeira vista! Menino, você monta o cavalo verde... se o dono deixar, é clard!

VERDE - Eu não sou dono do meu cavalo... Eu sou amigo dele. Se ele quer ficar com a patinete Matilde, que seja, felizes.

(Muda para o cavalo azul, e ficam os dois montados no cavalo azul. O menino monta o cavalo verde.)

VERDE - Adeus! Que o cavalo verde seja muito feliz com a patinete' Matilde!

AZUL - Adeus! (Saem)

MENINO - Como o mundo é cheio de surpresas! Veja! Matilde parece ' muito feliz! E o verdinho também!

LAVADEIRA - Em frente! Marche!

MENINO - Como é que eu vou montar o cavalo e empurrar o carrinho?

LAVADEIRA - Vamos botar o cavalo e a Matilde no carro. Assim eles'
podem conversar. E nós empurramos:

VOZ DA MATILDE - Oh! Como sou feliz! Sou a mais feliz das patinetes!

(Colocam a patinete e o cavalinho no carro e come

çam a empurrar.)

MENINO - Um, dois, / feijão com arroz:

LAVA DEIRA - Três, quatro/ é bom e barato.

MENINO - Cinco e seis/ com molho inglês!

LAVADEIRA - Sete e oito/ comendo biscoito!

MENINO - Nove e dez... (Os dois pulam no rio)/ Molhamos os pés!

LAVA DEIRA - Ai, como a água está gelada! Atchin!/ Vou acabar resfriada! Atchin!

(Aparece um sapo)

SAPO - Quac!

MENINO - Veja, um sapo!

SAPO - Quac! Veja, um menino!/E uma lavadeira/ com muita bagagem/' seguindo viagem/ Quac! Ai, que bobagem!

MENINO - Um sapo que fala!

SAPO - Um menino que fala!

MENINO - Mas menino, fala, sapo, não fala!

SAPO - Este é o ponto de vista dos meninos. O ponto de vista dos 'sapos, é diferente! Eu sou sapo e falo. Falei e disse!

MENINO - O senhor é sapo de nascença?

SAPO - Não. Eu sou sapo naturalizado. Sabe o que é?

LAVADEIRA - Explica para a gente. O que é naturalizado?

SAPO - Se você nasce no Reino de Faz de Conta e vem para o Brasil'
e quer ser brasileiro, aí, você se naturaliza brasileiro.

Quer dizer, você é Faz de Contês de nascença e brasileiro '
naturalizado.

LAVADEIRA - O senhor nasceu no Reino do Faz de Conta, é?

SAPO - É. Eu nasci lá e fui rei de uma estória de fada. Aí, apareceu um Super-Homem grandão, que voava, muito brigão, dizendo que era herói de estórias em quadrinho. Me deu um empur-rão e foi morar nas minhas estórias, dizendo que os tempos tinham mudado.

MENINO - E aí?

SAPO - Eu fiquei desgostoso... Quac: Mudei para este rio e resolvi me naturalizar sapo.

LAVADEIRA - Como era o seu nome de rei?

SAPO - Era rei Pafúncio Anastácio.

LAVADEIRA - Achei, achei! Viva! Achei o dono das ceroulas bordadas!

Vou devolvê-las! A Pafúncio, o que é de Pafúncio!

(A lavadeira quer devolver as ceroulas, mas o sapo não aceita.)

SAPO - Pode ficar com elas. É uma das vantagens de não ser rei. Um rei, tem que usar ceroulas e um sapo, pode andar de bum-bum ao vento, feliz e livre!



Sabe, as pessoas são esquisitas. Se vêm alguém pelado, acham feio. Mas se vêm um sapo de ceroulas acham ridículo: Vivendo e aprendendo, como diz a minha mulher sa pa, que já foi até rainha dos Sete Reinos... vivendo e aprendendo e ... mudando: Ah: Quac: E por falar nisso, está na hora de eu jantar com a minha sapa: Adeus:

MENINO - Espera:

SAPO - O que é?

MENINO - O senhor viu passar um barco de papel por este rio?

SAPO - Ví. Ele foi por esta direção! Ia com uma pressa! Quac! (Sai o sapo)

MENINO - Será que o meu barquinho vai saber enfrentar o mar?

LAVADEIRA - Não se preocupe, nós vamos encontrar o barquinho. (Pau sa. Anoitece) Ih, está anoitecendo:

MENINO : Que frio!

(Ouve-se o sapo cantar, tipo cantor de ópera)

VOZ DE SAPO - Canto... e a sapa que eu amo tanto/ não me escuta,/' está dormindo... Canto, e enfim...

MENINO- O que é isso?

SAPO - (Voltando) Sou eu, ora bolas! Você não que está frio? (Canta) Sapo cururú/ na beira do rio/ quando o sapo canta, menino/ é porque sente frio!

(Sai cantando: "Canto, e a sapa que eu amo tanto...")

LAVADEIRA - É, o sapo tem razão, está frio, ele canta. E contra es curo, a gente tem que acender uma luz... Ih, eu não 'trouxe lanterna! Você trouxe?

MENINO - Não trouxe. E a gora? O escuro vai chegar! E agora?

LAVADEIRA - Eu tenho uma idéia: Eu tenho uma idéia: Oba: Que' boa idéia:

MENINO - Diga, diga depressa!

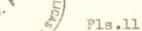
LAVADEIRA - Vou acender o bolo de aniversário: Val ficar lindo:

MENINO - Puxa, que lindo! Vamos iluminar o escuro com um bolo de a niversário!

LAVADEIRA - Mas este bolo, é encantado! Ele só acende, se você can tar Parabéns pra você e coisa e tal! Ele é um bolo mui to festivo, sabe?

MENINO - Então vamos cantar! Vamos cantar juntos e bem alto, fazer uma festa e espantar o escuro e ficar feliz, feliz! Parabéns pra você,/nesta data querida/ muitas felicidades/ muitos amos de vida!

LAVADEIRA - Bis! Bis!





(Cantam novamente pedindo a participação das crianças, O bolo é aceso. Aparece o pirilampo, com uma lanterni nha que pisca, verde).

LAVADEIRA - Oi, boa noite, seu Pirilampo?!

PIRILAMPO - Boa noite e muito obrigado pelo bolo, mas, como é que' vocês sabiam que hoje eu completo seis anos de idade?

MENINO E LAVADEIRA - Parabéns para o pirilampo/ nesta data querida/ muitas felicidades/ muitos anos de vida!/ Viva o Pirilampo!

PIRILAMPO - (Comendo um pedaço de bolo e cuspindo) Ih, este bolo é de que?

LAVADEIRA - É um bolo de mentirinha, sabe? Um bolo de papelão! E de faz de conta... pode ter todos os sabores!

PIRILAMPO - Então vamos comer de mentirinha:

MENINO - (Se lambuzando, em mímica) O bolo é de chocolate com cre-

LAVADEIRA - Meu pedaço é de morango, e tem um pouco de baunilha e um monte de sorvete... Hum! Que delícia!

PIRILAMPO - Eu, adoro bolo de espinafre com geléia de abacate, sal picado com... com... vinagre! Hum... que delícia!

LAVA DEIRA - Cada qual tem o seu gosto, / tudo pode ser gostoso, / ' chocolate ou espinafre/ ou sorvete bem cremoso: (Mímica de comidas e bebidas) (Eles brincam de roda. Pouco a pouco, vai chegando o' sono).

PIRILAMPO - Puxa, que festa maravilhosa! Comer e beber de mentirinha, é muito gostoso! Uf! Puf! estou cansado! (Bocejando) Acho que vou para casa e ... muito obrigado, parabéns para mim, nesta data querida, muitas felicidades, muitos anos de vida! Até logo! (Sopra o bolo)

LAVADEIRA - Nós também vamos dormir. Boa noite:

MENINO - Boa noite e muitas felicidades! Pode levar o bolo, viu Pi rilampo?

PIRILAMPO - Obrigadinho! E vou apagar a lanterna, também, para vocês dormirem bem. Boa noite! (Sai) (Lavadeira e menino deitam no chão e adormecem. Lavadeira ronca, menino assobia, enquanto dormem.)

MENINO - (Sonhando) O meu barquinho fugiu para o mar... (Aparece um personagem misterioso, todo vestido de brilhos de prata. Anda de leve, arrastando um manto).

PERSONAGEM - Dorma, menino,/ que é noite de luar,/ um manto de es-



trelas/ vai te agasalhar! (Cobre o menino com o manto)
Eu trouxe uma estrela/ eu trouxe um luar/ eu trouxe um
sininho de prata pra tocar... (Toca o sininho)

MENINO - Lavadeira! acorda! Veja! Tem uma coisa brilhando aqui, coisa de brilhos e sinos!

LAVADEIRA - Será algum astronauta?

PERSONAGEM - Boa noite, amigos. Eu so o Sonho do Barquinho de Papel.

MENINO - O senhor é o Sonho de meu barquinho?

PERSONAGEM - Sou.

LAVADEIRA - Puxa, que sonho importante, para um barquinho de pa-' pel! Quanto brilho!

MENINO - Quer dizer que o meu barquinho sonhava com tudo prateado, assim?

PERSONAGEM - Seu barquinho sonhava com uma mar de prata, ao luar, e com pérolas do mar, brilhos e reflexos...

LAVADEIRA - Que bonito: Eu queria sonhar assim, mas sou lavadeira, ' só sonho com máquina de lavar roupa...

MENINO - E onde está o meu barquinho?

PERSONAGEM - Ele está navegando os brilhos do mar e a sua liberdade de ser barquinho.

MENINO - Mas ele era meu... Ele fugiu de mim!

PERSONAGEM - Como é que alguém pode ser dono da liberade do outro?

Como é que você pode dizer que ama o seu barquinho e'

querer que ele seja seu? Ele é das ondas... talvez...

mas as ondas vão e vem.

MENINO - Mas eu gosto do meu barquinho!

PERSONAGEM - Ele também gosta de você... mas ele seguiu o seu cami nho. O mar é o caminho dos rios e dos barcos.

MENINO - Eu acho que estou entendendo...

LAVADEIRA - Quer dizer que não se deve forçar o barquinho a voltar com a gente, é isso?

PERSONAGEM - Eu sou apenas um sonho. Vocês vão saber, quando che-' gar a hora... (Personagem toca o sino e sai)

LAVADEIRA - Será que foi um sonho?

MENINO - Ele disse que era um sonho.

LAVADEIRA - Se ele era o sonho do barquinho... talvez o barquinho já esteja por perto! Vou perguntar ao Manequinho! (Vai para o carro e pega um fantoche de vara) Manequinho,' responda para nós, como é o seu nome todo? (Lavadeira



muda de voz, falando pelo boneco) Meu nome é Manequinho dos Ventos e Barcos e Ventanias!

MENINO - Manequinho, você viu meu barco de papel?

BONECO - Sim, com certeza, certamente, na corrente, sim eu vi. Ele está chegando, pelo lado do mar... Cresceu, virou um barco grande, cheio de vento e grandeza. Veio pela correnteza. Veio chegando e chegando e chegando e chegando e... 'chegando... quase... quase... (Fala como locutor de futebol) Aponta a direção para os companheiros, vem correndo pelo campo e... Goooooooooool do Barquinho!

MENINO - O Barquinho chegou! Gooooooooool do meu barquinho! Achei o meu barquinhoI!! Gooooooooool da felicidade!

LAVADEIRA - Obrigada, Manequinho! Viva! Festa! G000000000000 do en contro do Barquinho com a seleção da lavadeira, do menino e da torcida! Palmas para o Barquinho!

(Silêncio)

MENINO - Puxa, você cresceu!

BARCO - Você também!

MENINO - Nós estávamos viajando à procura de você... você fugiu de mim. não é?

LAVADEIRA - O menino estava tão triste...

MENINO- Mas como você cresceu!

BARCO - Foi a liberdade do mar... muito sol... muito vento... muito peixe...

LAVADEIRA - Isto aqui, já é o mar?

BARCO - É o mar... mar-oceano. Bonito, não é?

LAVADEIRA - (Corre para o carrinho, tira uma bóia, pés de pato, equipamento de mergulho e faz o menino usar. Ela também usa).

LAVADEIRA - Ponha a bóia, menino... Cuidado! O mar-oceano tem ondas e corais, peixes e maravilhas!

MENINO - Quer dizer que o rio já desaguou no mar? Então vamos guar dar o rio!

(Os tres enrolam o rio)

LAVADEIRA - Mas que barco educado:

BARCO - E agora?

MENINO - Você vai voltar conosco , não é?

BARCO - Mas... Vocês guardaram o rio... Como é que eu posso voltar?

MENINO - Lavadeira, ele tem razão. Sem o rio, ele não pode voltar:

LAVADEIRA - Então, vou desaguar o rio. Vamos?

MENINO - Vamos! Quanto trabalho!

BARCO - É rio de água doce, é?

LAVADEIRA - É doce que nem goiaba...

BARCO - Eu... só gosto de água salgada!

LAVADEIRA - Menino, mexa lá no carrinho e veja se eu trouxe o sa-' leiro!

(Menino procura, acaba encontrando)

MENINO - Achei o sal!

LAVADEIRA - Vamos temperar o rio para ele ficar no gosto do barquinho.

BARCO - Muito obrigado, mas cuidado senão ele fica muito salgado!

LAVADEIRA - Menino, pega uma colher de pau para eu mexer o rio, sim?

MENINO - Pronto. Aqui está!

(Lavadeira mexe o rio, põe sal, tempera)

BARCO - Posso experimentar?

LAVADEIRA - Pois não, veja se está no ponto!

BARCO - (Põe o dedo dentro do rio, depois lambe o dedo. esperimentando) Desculpem, mas vocês trouxeram um pouco de pimenta? O rio ficou meio sem gosto...

LAVADEIRA - Salta a pimenta! (para as crianças) Este barco está ficando um pouco exigente, vocês não acham?

MENINO - Com sal e pimenta/ vamos temperar

LAVADEIRA - Um rio de brinquedo/ pro barco navegar...

BARCO - Um rio de brinquedo/ eu quero passear/ com velas de veleiro/ ao vento vou brincar:

LAVADEIRA - Tudo que for de água/ no rio vou jogar!

MENINO - E tudo o que for bonito/ vou deixar cair no mar! Um bolo' de mentira/ e bolas de assoprar/ dois cavalos marinhos ' (joga os cavalos de pau) também vão para o mar!

LAVADEIRA - Que agora, neste instante,/ eu compreendi o veleiro/ 'barquinho-vento e sonho são todo o seu roteiro!

BARCO - Sou barco de brinquedo/ igual ao rio e ao mar/ igual ao 'vento claro que me faz navegar!

MENINO - Barquinho, será que você quer mesmo voltar conosco? De repente, comecei a pensar que estamos tirando a sua liberda de de ir e de voltar, de viajar por águas de oceano, de brincar com ondas lindas, todas estas coisas que você veio conhecer...

BARCO - Eu vim conhecer. Agora já conheço. Agora estou com vontade de voltar...

MENINO - De voltar conosco?

LAVADEIRA - Será que você quer mesmo?



BARCO - Quero. Eu quero voltar... e quando me der vontade de vir '
para o mar, vocês não fiquem aflitos... Sabe, eu sou um ve
leiro, e de vez em quando sinto falta das coisas que estão
longe.

MENINO - Quer dizer que você quer voltar porque o longe, agora, é' onde nós morávamos?

BARCO - Talvez. Vamos viajar?

MANINO - Ao rio de voltar!

LAVADEIRA - Ao rio de lavar roupa/ com água e sabão/ ao rio de 'brinquedo/ que estendo pelo chão!

(Menino pega uma canequinha e um canudo e faz bolhas 'de sabão)

BARCO - Ao rio, ao barco, ao longe!
(Aparece uma fada-princesa)

BARCO - Vejam ... Apareceu uma pessoa linda!

MENINO - Quem é a senhora?

LAVADEIRA - Que bonita!

FADA+PRINCESA - Eu sou a Fada-Princesa que aparece no final da estória do príncipe:

MENINO - Que principe?

FADA-PRINCESA - O príncipe que queria casar comigo:

BARCO - A senhora está falando de coisas que não aconteceram nessa estória:

LAVADEIRA - Nessa estória, apareceu um sol...

MENINO - (Desenha pelas paredes com giz) Um sol ...

LAVADEIRA - E coisas de rio e de mar...

MENINO - (Desenhando um barco) Coisas de barco...

FADA-PRINCESA - Eu acho... eu acho que está havendo um engano... '

(Pega um eaderninho de endereços e lê) Aqui não é'

Rua das Laranjeiras, número das Laranjas, aparta-'

mento das tangerinas?

MENINO - Aqui é um lugar sem endereço.

BARCO - É um lugar de coisa e tal, sabe?

FADA-PRINCESA - Será que eu me enganei de estória? Oh, que cabeça, a minha! Ando tão confusa...

BARCO - Acho que a senhora se enganou de estória. Ou, quem sabe, a senhora escolheu uma estória... mas esqueceu de lembrar 'que as estórias é que escolhem a gente!

FADA-PRINCESA - Se eu me enganei de estória, o que eu faço com o ' meu vestido?

LAVADEIRA - O que tem o seu vestido? Está branco, engomado e lava



dinho! Umlindo vestido! Quando ele sujar, eu quero lavar este vestido com água de anil e pendurar estes panos todos num varal, e deixar enfeitando a paisagem com ele!

FADA-PRINCESA - É um vestido de noiva... era para casar com o príncipe da outra estória:

BARCO - Já que a senhora errou de estória, errou e pronto. Agora, 'fica conosco, está bem?

FADA-PRINCESA - E o príncipe?

MENINO - Príncipe? Já era! Ele vai acabar casando com uma Branca ' de Neve ou Cinderela, ou qualquer enjoadinha assim.

LAVADEIRA - E vai atá cometer a infelicidade de "ser feliz para 'sempre".

FADA-PRINCESA - E ser feliz para sempre, não é bom?

BARCO - É muito chato! Ser feliz para sempre, me lembra chinelo, '
cor de burro quando chove e dia de chuvinha fina! Ser fe-!
liz é coisa de repente, é coisa de viagem, festa, maravi-'
lha! Fica conosco... venha viajar!

MENINO - E se a senhora fizer muita questão de casar, pode casar ' com o Barco...

BARCO - Eu quero casar co a senhora... aí teremos festas e mares,'
muitos filhos barquinhos de papel, com jeito de fada e de'
princesa!

FADA-PRINCESA - Eu... eu... aceito, pronto! Foi amor a primeira 'vista! Esta estória é muito bela e eu feliz... ago ra. Você é um veleiro maravilhoso... meu barco, minha viagem, minha caravela!

LAVADEIRA - É festa de casamento: Festa de Casamento: Viva a felici dade deste momento: (Veste uma roupa de juiz) Senhor ' Barco de Papel, aceita esta Fada-Princesa em casamento?

BARCO - Aceito! Oh, como sou feliz!

LAVADEIRA - E a senhora aceita este Barco de Papel para viajar com ele a viagem de lua de mel?

FADA-PRINCESA - Aceito ... ora, com muito prazer:

MENINO - A Fada-Princesa e o Barco de Papel estão casados :: É festa: Viva: Oba:

(Menino pega um pente e um pedaço de papel de seda e come ça a tocar a marcha nupcial).

LAVADEIRA - Não existe coisa mais bonita para enfeitar uma festa,'
do que um varal! Vamos fazer um varal cheio de roupas'
de papel... e "brincar de ser feliz" 1



(Pega algumas crianças na platéia. As crianças segu-' ram pedaços de fita, coloridas. Com pregadores, a lava deira e o resto do elenco, prega roupas recortadas de' papel no varal).

SOL - (Entrando) Um varal... que bonito:

FADA-PRINCESA - Ih, o sol está muito perto... vai queimar o nariz' das crianças! (Pega um vidrinho de creme branco de bronzear e passa no nariz das crianças) Pronto! As sim, vocês não vão ficar de nariz vermelho! O sol' está muito forte!

SOL - Viva o Barco de Papel!/ Viva o Rio de Flanela!

MENINO - Viva o creme no nariz... (Aponta uma criança)/ Olha só a'
cara dela!

LAVADEIRA - Viva a nossa brincadeira:

FADA-PRINCESA - Viva a Dona Lavadeira:

BARCO - Neste mundo de astronautas/ de foguetes pelo céu/ sempre '
pode haver viagens / de barquinhos de papel!

(Lavadeira corre para o carrinho, pega foguetes de papel,'
barquinhos, papel picotado, e joga pela criançada).

LAVADEIRA - Neste mundo de astronautas de foguetes pelo céu, sempre pode haver viagens de barquinho de papel!

